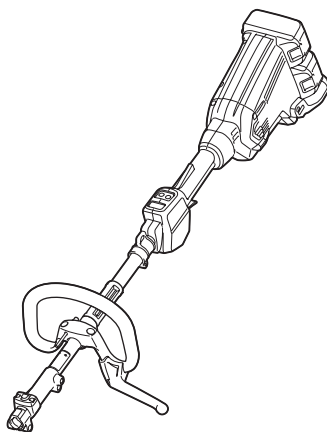
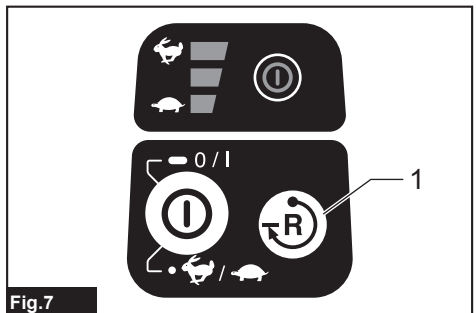
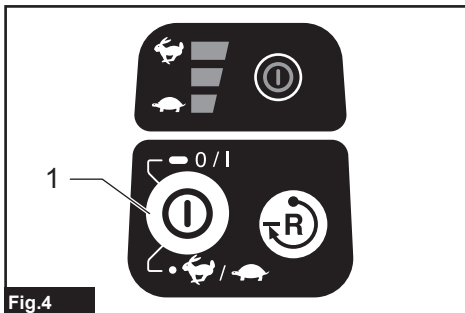
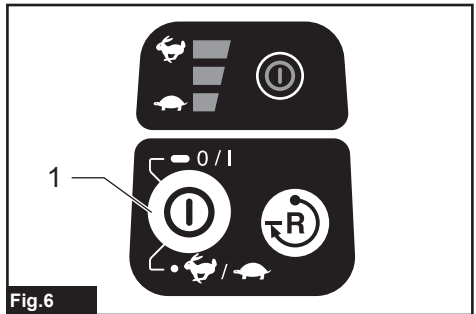
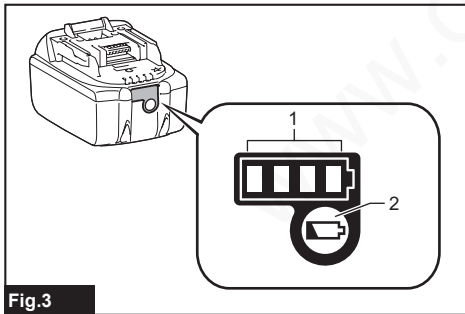
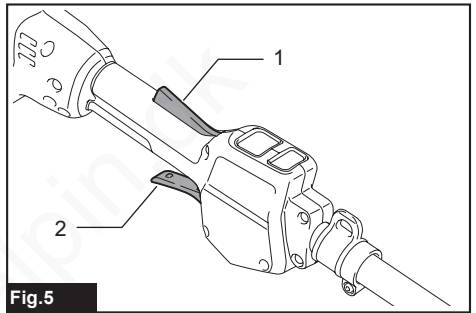
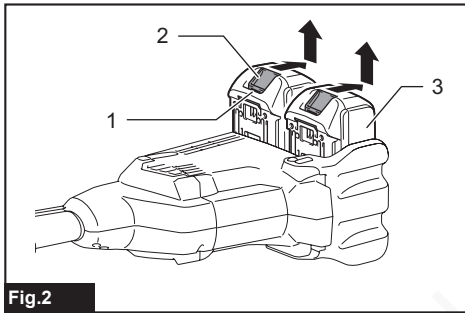
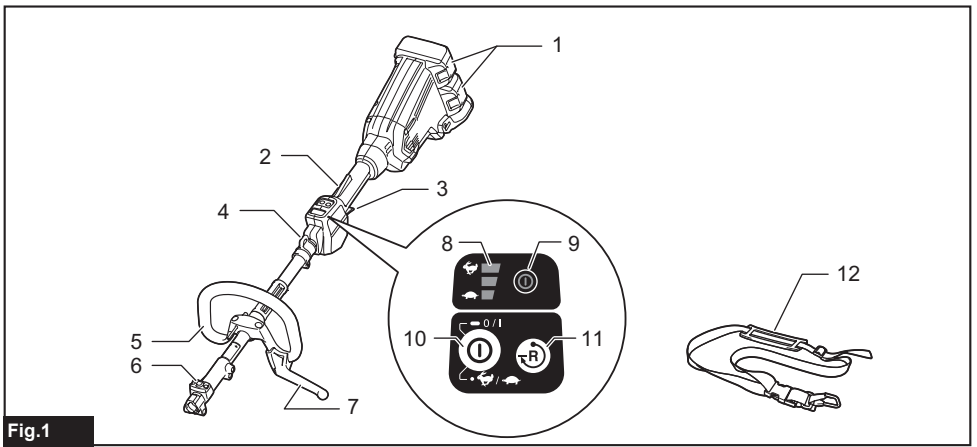


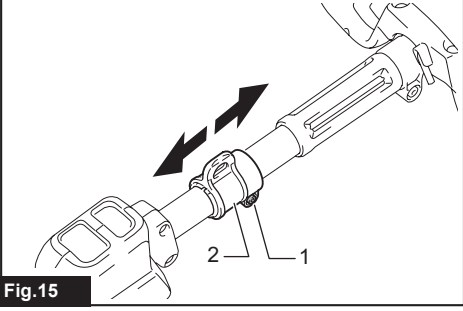
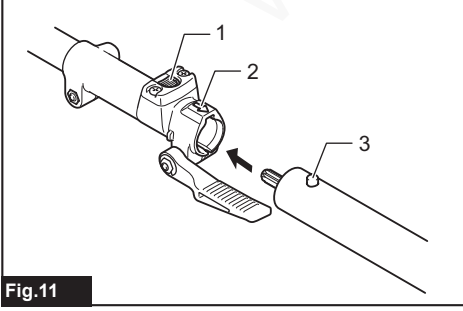
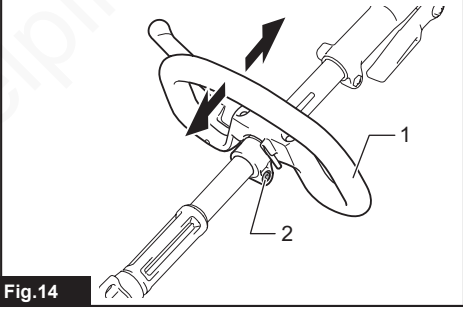
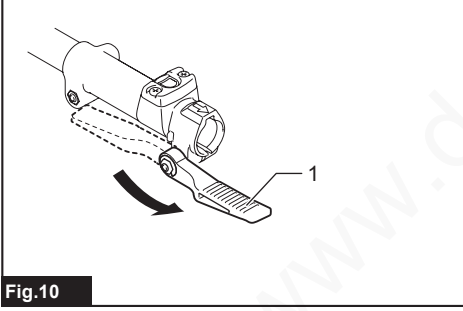
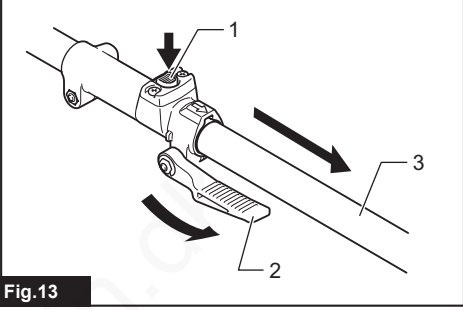
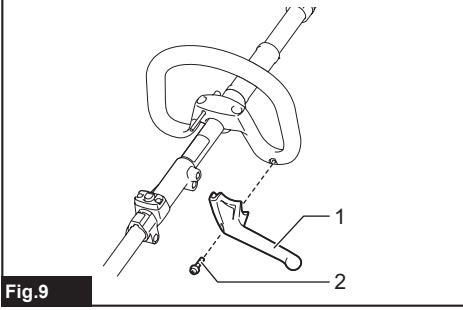
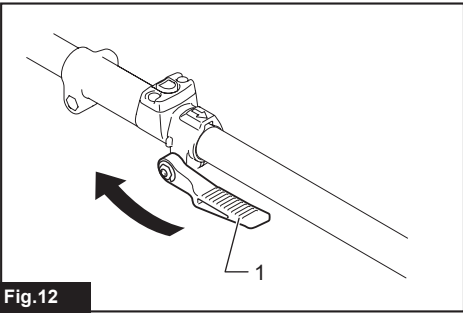
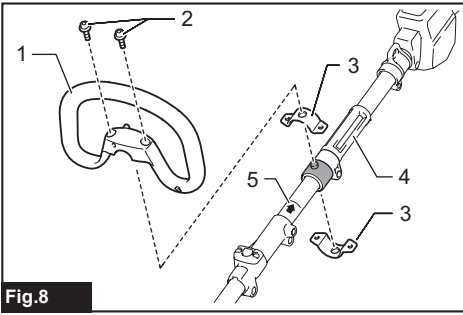


| | | | |
|----|--------------------------------------------|-------------------------|----|
| EN | Cordless Multi Function Power Head | INSTRUCTION MANUAL | 5 |
| FR | Moteur Multi-Fonctions Sans Fil | MANUEL D'INSTRUCTIONS | 13 |
| DE | Multifunktions-Antrieb | BETRIEBSANLEITUNG | 22 |
| IT | Testa motorizzata multifunzione a batteria | ISTRUZIONI PER L'USO | 31 |
| NL | Multifunctioneel accuaandrijfsysteem | GEBRUIKSAANWIJZING | 40 |
| ES | Herramienta Multifuncional Inalámbrica | MANUAL DE INSTRUCCIONES | 49 |
| PT | FERRAMENTA MULTIFUNCIONAL A BATERIA | MANUAL DE INSTRUÇÕES | 58 |
| DA | Akku flerfunktions motorhoved | BRUGSANVISNING | 66 |
| EL | Φορητή πολυλειτουργική ηλεκτρική κεφαλή | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ | 74 |
| TR | Kablosuz Çok Fonksiyonlu Akülü Kafa | KULLANMA KILAVUZU | 83 |

DUX60







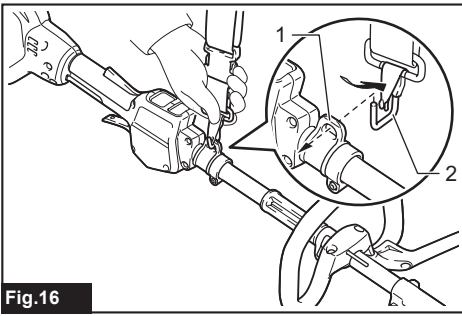


Fig.16

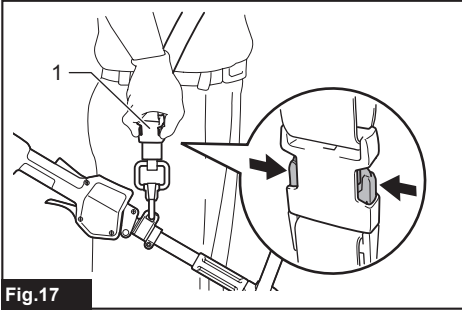


Fig.17

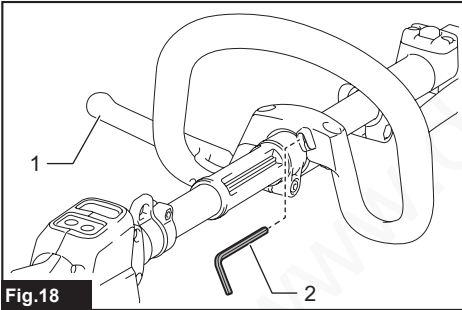


Fig.18

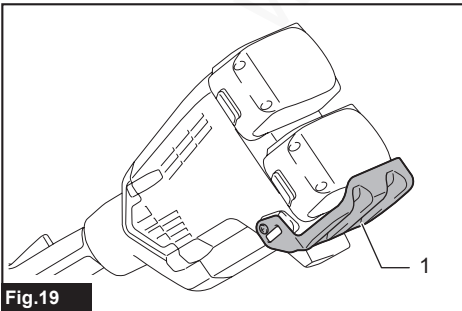


Fig.19

SPECIFIKATIONER

| Model: | | DUX60 |
|-------------------------------------------|--------|-----------------------------|
| Hastighed uden belastning (uden tilbehør) | Lav | 0 - 5.700 min ⁻¹ |
| | Middel | 0 - 8.200 min ⁻¹ |
| | Høj | 0 - 9.700 min ⁻¹ |
| Samlet længde | | 1.011 mm |
| Mærkespænding | | D.C. 36 V |
| Nettovægt | | 4,1 kg - 8,7 kg |

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægten kan være anderledes afhængigt af tilbehøret, inklusive akkuen. Den letteste og tungeste kombination i henhold til EPTA-procedure 01/2014 er vist i tabellen.

Anvendelig akku

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Nogle af de akkuer, der er angivet ovenfor, er muligvis ikke tilgængelige, afhængigt af hvilket område du bor i.

⚠ ADVARSEL: Brug kun de akkuer, der er angivet ovenfor. Brug af andre akkuer kan medføre personskaade og/eller brand.

Hastighed uden belastning med tilbehør

| Model | Rotationshastighed | | |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Lav | Middel | Høj |
| EM401MP | 0 - 4.200 min ⁻¹ | 0 - 6.000 min ⁻¹ | 0 - 7.100 min ⁻¹ |
| EM404MP, EM406MP | 0 - 3.500 min ⁻¹ | 0 - 5.000 min ⁻¹ | 0 - 6.000 min ⁻¹ |
| EN401MP, EN410MP, EN420MP | 0 - 2.400 min ⁻¹ | 0 - 3.400 min ⁻¹ | 0 - 4.000 min ⁻¹ |
| EY401MP (kædehastighed) | 0 - 12 m/s | 0 - 17 m/s | 0 - 20 m/s |
| KR400MP | 0 - 160 min ⁻¹ | 0 - 230 min ⁻¹ | 0 - 280 min ⁻¹ |
| EE400MP | 0 - 2.800 min ⁻¹ | 0 - 4.000 min ⁻¹ | 0 - 4.700 min ⁻¹ |
| EJ400MP | 0 - 1.600 min ⁻¹ | 0 - 2.300 min ⁻¹ | 0 - 2.800 min ⁻¹ |

Godkendt tilbehør

| Type | Model |
|-----------------------------|------------------|
| Tilbehør til buskrydder | EM401MP, EM404MP |
| Tilbehør til trådtrimmer | EM406MP |
| Tilbehør til hækkeklipper | EN401MP, EN410MP |
| Tilbehør til buskrydder | EN420MP |
| Tilbehør til stangsav | EY401MP |
| Tilbehør til kultivator | KR400MP |
| Tilbehør til kantskærer | EE400MP |
| Tilbehør til kaffehøster | EJ400MP |
| Tilbehør til skaffforlænger | LE400MP |

Symboler

Følgende viser de symboler, der anvendes til udstyret. Vær sikker på, at De forstår betydningen af symbolerne før brugen.



Læs betjeningsvejledningen.



Udvis særlig forsigtighed og opmærksomhed.



Må ikke udsættes for fugt.



Kun for landene i EU
Bortskaf ikke elektrisk udstyr eller batteripakken sammen med husholdningsaffald!
I overensstemmelse med det europæiske direktiv om bortskaffelse af affald fra elektriske og elektroniske produkter samt batterier og akkuer, samt bortskaffelse af batterier og akkuer, og deres anvendelse i overensstemmelse med nationale love skal elektrisk udstyr samt batterier og batteripakke(r), der har nået udløbet af deres levetid, indsamles separat og returneres til en miljøvenlig genanvendelsesfacilitet.

Tilsigtet anvendelse

Dette akku flerfunktions motorhoved er beregnet til at drive det godkendte tilbehør, der er angivet i afsnittet "SPECIFIKATIONER" i denne brugsanvisning. Brug aldrig enheden til andre formål.

⚠ ADVARSEL: Læs brugsanvisningen til tilbehøret samt denne brugsanvisning, før brugen.
Hvis du ikke følger alle advarsler og instruktioner, kan det medføre alvorlig personskade.

Støj

| Tilbehør | Gennemsnitligt lydtryk niveau | | Gennemsnitligt lydeffektniveau | | Gældende standard | |
|---------------------------|-------------------------------|-----------------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------|---------|
| | L _{PA} (dB (A)) | Usikkerhed K (dB (A)) | L _{WA} (dB (A)) | Usikkerhed K (dB (A)) | | |
| EM401MP (som buskrydder) | 78,5 | 1,0 | 90,2 | 1,5 | EN11806 | |
| EM401MP (som trådtrimmer) | Nylonskærehoved | 84,3 | 0,6 | 93,3 | 1,6 | EN50636 |
| | Plastikklinge | 77,0 | 1,7 | 88,5 | 1,8 | EN50636 |
| EM404MP (som buskrydder) | 82,5 | 2,2 | 93,3 | 2,9 | EN11806 | |
| EM404MP (som trådtrimmer) | Nylonskærehoved | 84,7 | 2,3 | 92,8 | 1,6 | EN50636 |
| | Plastikklinge | 76,0 | 1,8 | 87,7 | 1,5 | EN50636 |
| EM406MP | Nylonskærehoved | 84,7 | 2,5 | 93,5 | 2,2 | EN50636 |
| | Plastikklinge | 77,0 | 1,9 | 85,6 | 2,0 | EN50636 |
| EN401MP | 83,7 | 1,2 | 92,6 | 0,7 | ISO10517 | |
| EN401MP + LE400MP | 83,7 | 1,3 | 92,8 | 1,1 | ISO10517 | |
| EN410MP | 80,2 | 1,9 | 88,2 | 2,2 | ISO10517 | |
| EN410MP + LE400MP | 78,9 | 1,7 | 88,3 | 2,7 | ISO10517 | |
| EN420MP | 84,0 | 0,8 | 94,0 | 0,7 | ISO10517 | |
| EY401MP | 92,5 | 1,4 | 101,9 | 1,4 | ISO11680 | |
| EY401MP + LE400MP | 86,6 | 1,0 | 101,2 | 1,0 | ISO11680 | |
| KR400MP | 76,7 | 2,2 | 84,2 | 1,0 | EN709 | |
| EE400MP | 74,8 | 1,5 | 88,2 | 2,6 | ISO11789 | |
| EJ400MP | 87,4 | 1,4 | 94,5 | 1,3 | ISO10517 | |
| EJ400MP + LE400MP | 85,6 | 1,0 | 95,5 | 1,3 | ISO10517 | |

- Selv om det lydtryk niveau, der er angivet ovenfor, er 80 dB (A) eller derunder, kan niveauet under arbejdet overskride 80 dB (A). Bær høreværn.

Vibration

| Tilbehør | | Venstre håndtag (forreste greb) | | Højre håndtag (bageste greb) | | Gældende standard |
|---------------------------|-----------------|------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| | | ah (m/s ²) | Usikkerhed K (m/s ²) | ah (m/s ²) | Usikkerhed K (m/s ²) | |
| EM401MP (som buskrydder) | | 3,0 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | EN11806 |
| EM401MP (som trådtrimmer) | Nylonskærehoved | 5,0 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | EN50636 |
| | Plastikklinge | ≤ 2,5 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | EN50636 |
| EM404MP (som buskrydder) | | 3,0 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | EN11806 |
| EM404MP (som trådtrimmer) | Nylonskærehoved | 3,0 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | EN50636 |
| | Plastikklinge | ≤ 2,5 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | EN50636 |
| EM406MP | Nylonskærehoved | 2,5 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | EN50636 |
| | Plastikklinge | 4,0 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | EN50636 |
| EN401MP | | 5,5 | 1,5 | 3,5 | 1,5 | ISO10517, EN60745 |
| EN401MP + LE400MP | | 5,5 | 1,5 | 4,0 | 1,5 | ISO10517, EN60745 |
| EN410MP | | 4,0 | 1,5 | 2,5 | 1,5 | ISO10517, EN60745 |
| EN410MP + LE400MP | | 4,5 | 1,5 | 2,5 | 1,5 | ISO10517, EN60745 |
| EN420MP | | 6,5 | 1,5 | 4,0 | 1,5 | ISO10517 |
| EY401MP | | 2,5 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | ISO11680 |
| EY401MP + LE400MP | | 5,5 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | ISO11680 |
| KR400MP | | ≤ 2,5 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | EN709 |
| EE400MP | | ≤ 2,5 | 1,5 | ≤ 2,5 | 1,5 | ISO11789 |
| EJ400MP | | 4,0 | 1,5 | 3,0 | 1,5 | ISO10517 |
| EJ400MP + LE400MP | | 4,5 | 1,5 | 3,0 | 1,5 | ISO10517 |

BEMÆRK: Den angivne vibrationsemissionsværdier blevet målt i overensstemmelse med standardtestmetoden og kan anvendes til at sammenligne et værktøj med et andet.

BEMÆRK: Den angivne vibrationsemissionsværdien kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

⚠ ADVARSEL: Vibrationsemissionen under den faktiske anvendelse af værktøjet kan være forskellig fra den erklærede emissionsværdi, afhængigt af den måde, hvorpå værktøjet anvendes.

⚠ ADVARSEL: Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscyklussen, f.eks. de gange, hvor værktøjet er slukket, og når det kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

EU-overensstemmelseserklæring

Kun for lande i Europa

EU-overensstemmelseserklæringen er inkluderet som Bilag A i denne brugsanvisning.

SIKKERHEDSADVARSLER

Almindelige sikkerhedsregler for el-værktøj

⚠ ADVARSEL: Læs alle de sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine. Forsømmelse af at overholde alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Ordet "el-værktøj" i advarslerne henviser til det netforsynede (netledning) el-værktøj eller batteriforsynede (akku) el-værktøj.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for akkuen

1. Læs alle instruktioner og advarselmærkater på (1) akku-opladeren, (2) akkuen og (3) produktet, som anvender akku.
2. Lad være med at skille akkuen ad.
3. Hold straks op med anvendelsen, hvis brugstiden er blevet stærkt afkortet. Fortsat anvendelse kan resultere i risiko for overophedning, forbrændinger og endog eksplosion.
4. Hvis De har fået elektrolytvæske i øjnene, skal De straks skylle den ud med rent vand og derefter øjeblikkeligt søge lægehjælp. I modsat fald kan De miste synet.
5. Vær påpasselig med ikke at komme til at kortslutte akkuen:
 - (1) Rør ikke ved terminalerne med noget ledende materiale.
 - (2) Undgå at opbevare akkuen i en beholder sammen med andre genstande af metal, for eksempel søm, mønter og lignende.
 - (3) Udsæt ikke akkuen for vand eller regn. Kortslutning af akkuen kan forårsage en kraftig øgning af strømmen, overophedning, mulige forbrændinger og endog værktøjstop.
6. Opbevar ikke værktøjet og akkuen på et sted, hvor temperaturen kan nå eller overstige 50 °C.

7. Lad være med at brænde akkuen, selv ikke i tilfælde, hvor den har lidt alvorlig skade eller er fuldstændig udtjent. Akkuen kan eksplodere, hvis man forsøger at brænde den.
8. Lad være med at brænde akkuen eller udsætte den for stød.
9. Anvend ikke en beskadiget akku.
10. De indbyggede litium-ion-batterier er underlagt lovkrav vedrørende farligt gods. Ved kommerciel transport, f.eks. af tredjeparts transportselskaber, skal særlige krav til forpakning og mærkning overholdes. Ved forberedelse af udstyret til forsendelse skal du kontakte en ekspert i farligt gods. Overhold også eventuel mere detaljeret national lovgivning. Tape eller tildæk åbne kontakter, og pak batteriet på en måde, så det ikke kan flytte sig rundt i pakningen.
11. Følg de lokale love vedrørende bortskaffelsen af batterier.
12. Brug kun batterierne med de produkter, som Makita specificerer. Hvis batterierne installeres i ikke-kompatible produkter, kan det medføre brand, kraftig varme, eksplosion eller udsivning af elektrolyt.

GEM DENNE BRUGSANVISNING.

⚠ FORSIGTIG: Brug kun originale batterier fra Makita. Brug af uoriginale Makita-batterier, eller batterier som er blevet ændret, kan muligvis medføre brud på batteriet, hvilket kan forårsage brand, personskade eller beskadigelse. Det ugyldiggør også Makita-garantien for Makita-maskinen og opladeren.

Tips til opnåelse af maksimal akku-levetid

1. Oplad akkuen, inden den er helt afladet. Stop altid værktøjet, og oplad akkuen, hvis De bemærker, at værktøjseffekten er aftagende.
2. Genoplad aldrig en fuldt opladet akku. Overopladning vil afkorte akkuens levetid.
3. Oplad akkuen ved stuetemperatur ved 10 °C - 40 °C. Lad altid en varm akku få tid til at køle af, inden den oplades.
4. Oplad akkuen, hvis De ikke skal bruge den i længere tid (mere end seks måneder).

BESKRIVELSE AF DELENE

► Fig.1

| | | | | | | | |
|---|------------|----|-------------------|----|------------------------|----|---------------------|
| 1 | Akku | 2 | Aflåsehåndtag | 3 | Afbryderknap | 4 | Bøjle |
| 5 | Håndtag | 6 | Udløserknap | 7 | Spærre (landespecifik) | 8 | Hastighedsindikator |
| 9 | Strømlampe | 10 | Hovedafbryderknap | 11 | Tilbage-knap | 12 | Skuldersele |

FUNKTIONSBESKRIVELSE

⚠ ADVARSEL: Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, og at akkuen er fjernet, før der foretages justeringer eller kontrolleres funktioner på maskinen. Hvis maskinen ikke slås fra, og akkuen ikke fjernes, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtede start.

Isætning eller fjernelse af akkuen

⚠ FORSIGTIG: Sluk altid for værktøjet, før De monterer eller fjerner akkuen.

⚠ FORSIGTIG: Hold værktøjet og akkuen fast ved montering eller fjernelse af akkuen. Hvis De ikke holder værktøjet og akkuen fast, kan de glide ud af hænderne på Dem og forårsage beskadigelse af værktøjet og akkuen eller personskade.

► Fig.2: 1. Rød indikator 2. Knap 3. Akku

Akkuen fjernes ved, at De trækker den ud af værktøjet, idet De skyder knappen på forsiden af akkuen i stilling.

Akkuen monteres ved, at De sætter tungen på akkuen ud for noten i kabinettet og lader den glide på plads. Sæt den hele vejen ind, så den låses på plads med et lille klik. Hvis den røde indikator på oversiden af knappen er synlig, betyder det, at den ikke er tilstrækkeligt låst.

⚠ FORSIGTIG: Monter altid akkuen helt, indtil den røde indikator ikke længere er synlig. Hvis dette ikke gøres, kan den falde ud af værktøjet ved et uheld, hvorved De selv eller personer i nærheden kan komme til skade.

⚠ FORSIGTIG: Brug ikke magt ved montering af akkuen. Hvis akkuen ikke glider på plads uden problemer, betyder det, at den ikke sættes i på korrekt vis.

Beskyttelsessystem til værktøj/batteri

Maskinen er udstyret med et beskyttelsessystem til maskinen/batteriet. Dette system afbryder automatisk strømmen til motoren for at forlænge maskinens og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under brugen, hvis maskinen eller batteriet udsættes for et af følgende forhold:

| Status | Indikatorlamper | | |
|----------------|-----------------|-----------|----------|
| | ■ Tændt | □ Slukket | ◐ Bliker |
| Overbelastning | | | |
| Overophedning | | | |
| Overafledning | | | |

Overbelastningsbeskyttelse

Hvis maskinen overbelastes af fastklemte ukrudt eller andre rester, begynder og den mellemste indikator at blinke, og maskinen stopper automatisk. Sluk i så fald for maskinen, og stop den anvendelse, der medførte overbelastningen af maskinen. Tænd derefter for maskinen for at starte igen.

Overophedningsbeskyttelse for maskine eller batteri

Når der sker overophedning, blinker alle hastighedsindikatorerne.

Ved overophedning stopper maskinen automatisk. Lad maskinen og/eller batteriet køle ned, før der tændes for maskinen igen.

Beskyttelse mod overafledning

Hvis batterikapaciteten bliver lav, stopper maskinen automatisk, og -indikatoren blinker.

Hvis maskinen ikke kører, når kontakterne betjenes, skal du tage batteriet ud af maskinen og lade batteriet op.

Indikation af den resterende batteriladning

Kun til akkuer med indikatoren

► Fig.3: 1. Indikatorlamper 2. Kontrolknap

Tryk på kontrolknappen på akkuen for at få vist den resterende batteriladning. Indikatorlampen lyser i nogle sekunder.

| Indikatorlamper | | | Resterende ladning |
|-----------------|-----------|----------|-----------------------------------|
| ■ Tændt | □ Slukket | ◐ Bliker | |
| | | | 75% til 100% |
| | | | 50% til 75% |
| | | | 25% til 50% |
| | | | 0% til 25% |
| | | | Genoplad batteriet. |
| | | | Der er muligvis fejl i batteriet. |

BEMÆRK: Afhængigt af brugsforholdene og den omgivende temperatur kan indikationen afvige en smule fra den faktiske ladning.

Hovedafbryder

ADVARSEL: Sluk altid på hovedafbryderen, når maskinen ikke bruges.

Hvis du vil sætte maskinen i standby, skal du trykke på hovedafbryderknappen, indtil hovedstrømlampen tændes. Tryk på hovedafbryderknappen igen for at slukke.

► **Fig.4:** 1. Hovedafbryderknapp

BEMÆRK: Hovedstrømlampen blinker, hvis der trykkes på afbryderknappen under forhold, hvor maskinen ikke kan anvendes. Lampen blinker, hvis du tænder på hovedafbryderen, mens aflåsehåndtaget og afbryderknappen holdes nede.

BEMÆRK: Denne maskine har en funktion til automatisk slukning. For at undgå utilsigtet start slukker hovedafbryderen automatisk, når der ikke trykkes på afbryderknappen i en vis periode, efter at der tændes for hovedafbryderen.

Afbryderbetjening

ADVARSEL: Af hensyn til din sikkerhed er maskinen forsynet med et aflåsehåndtag, der forhindrer, at maskinen starter ved et uheld. Brug **ALDRIG** maskinen, hvis den kører, når du blot trykker på afbryderknappen uden at trykke på aflåsehåndtaget. Returner maskinen til vores autoriserede servicecenter til korrekt reparation, **FØR** den benyttes igen.

ADVARSEL: Du må **ALDRIG** fastgøre aflåsehåndtaget med tape eller omgå dets formål og funktion.

FORSIGTIG: Inden akkuen sættes i maskinen, bør De altid kontrollere, at afbryderknappen fungerer korrekt, og returnerer til "OFF"-positionen, når den slippes.

BEMÆRKNING: Tryk ikke hårdt på afbryderknappen uden at trykke på aflåsehåndtaget. Dette kan forårsage afbryderbeskadigelse.

For at forhindre, at der trykkes på afbryderknappen ved et uheld, er den forsynet med et aflåsehåndtag.

► **Fig.5:** 1. Aflåsehåndtag 2. Afbryderknapp




For at starte maskinen skal du tænde på hovedafbryderen og tage fat i håndtaget (aflåsehåndtaget frigives, når du tager fat) og derefter trykke på afbryderknappen. Maskinens hastighed forøges ved at trykke hårdere på afbryderknappen. Slip afbryderknappen for at stoppe maskinen.

Justering af hastigheden

Du kan justere maskinens hastighed ved at trykke på hovedafbryderknappen.

Hver gang du trykker på hovedafbryderknappen, ændres hastighedsniveauet.

► **Fig.6:** 1. Hovedafbryderknapp

| Indikator | Tilstand |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|
|  | Høj |
|  | Middel |
|  | Lav |

Tilbage-knapp til fjernelse af rester

ADVARSEL: Sluk for maskinen, og fjern akkuen, før du fjerner fastklemt ukrudt eller rester, som den baglæns rotationsfunktion ikke kan fjerne. Hvis maskinen ikke slås fra, og akkuen ikke fjernes, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

Denne maskine har en tilbage-knapp til at vende rotationsretningen. Den er kun til at fjerne ukrudt og rester, der sidder fast i maskinen.

For at vende rotationsretningen skal du trykke på tilbage-knappen og trykke på afbryderknappen, når maskinens hoved er stoppet. Strømlampen begynder at blinke, og maskinens hoved roterer i omvendt retning, når du trykker på afbryderknappen.

For at vende tilbage til normal rotation skal du slippe afbryderknappen og vente, til maskinens hoved stopper.

► **Fig.7:** 1. Tilbage-knapp

BEMÆRK: Under omvendt rotation kører maskinen kun i kort tid, hvorefter den stopper automatisk.

BEMÆRK: Når maskinen er stoppet, vender rotationsretningen tilbage til normal retning, når du starter maskinen igen.

BEMÆRK: Hvis du trykker på tilbage-knappen, mens maskinens hoved stadig roterer, stopper maskinen og er klar til baglæns rotation.

Elektronisk drejningskontrolfunktion

Maskinen registrerer elektronisk et pludseligt fald i rotationshastigheden, som kan medføre tilbageslag. I så fald stopper maskinen automatisk for at forhindre, at skæreværktøjet fortsætter med at rotere. Slip afbryderknappen for at genstarte maskinen. Fjern årsagen til det pludselige fald i rotationshastighed, og tænd derefter for maskinen.

BEMÆRK: Denne funktion er ikke en forebyggende foranstaltning mod tilbageslag.

SAMLING

⚠ ADVARSEL: Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, og at akkuen er fjernet, før der foretages nogen form for arbejde på maskinen. Hvis maskinen ikke slås fra, og akkuen ikke fjernes, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

⚠ ADVARSEL: Start aldrig maskinen, medmindre den er fuldstændigt samlet. Betjening af maskinen i delvis samlet tilstand kan forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

Montering af håndtaget

Monter håndtaget med de medfølgende klemmer og bolte. Kontroller, at håndtaget er placeret mellem mellemstykket og pilemærket. Undlad at fjerne eller mindske længden af mellemstykket.

► **Fig.8:** 1. Håndtag 2. Sekskantmuffebolt 3. Klemme 4. Mellemstykke 5. Pilemærke

Monter spærren (landespecifik) på håndtaget ved hjælp af skruen på spærren. Når spærren først er monteret, må den ikke fjernes.

► **Fig.9:** 1. Spærre 2. Skrue

Montering af monteringsrøret

Monter monteringsrøret på effektenheden.

1. Drej håndtaget mod skæretilbehøret.

► **Fig.10:** 1. Håndtag

2. Juster stiften i forhold til pilemærket, og indsæt monteringsrøret, indtil udløserknappen kommer op.

► **Fig.11:** 1. Udløserknap 2. Pilemærke 3. Stift

3. Drej håndtaget mod motorenheden.

► **Fig.12:** 1. Håndtag

Sørg for, at overfladen på håndtaget ligger parallelt med røret.

For at fjerne røret skal du dreje håndtaget mod skæretilbehøret og trække røret ud, idet der trykkes på udløserknappen.

► **Fig.13:** 1. Udløserknap 2. Håndtag 3. Rør

Indstilling af håndtags/bøjls position

Juster håndtags og bøjls position for at opnå behagelig håndtering af værktøjet.

Løsn sekskantmuffebolten på håndtaget. Flyt håndtaget til en behagelig arbejdsstilling, og stram derefter bolten.

► **Fig.14:** 1. Håndtag 2. Sekskantmuffebolt

Løsn sekskantmuffebolten på bøjlen. Flyt bøjlen til en behagelig arbejdsstilling, og stram derefter bolten.

► **Fig.15:** 1. Sekskantmuffebolt 2. Bøjle

Montering af skulderselen

⚠ ADVARSEL: Vær yderst omhyggelig med at bevare kontrollen over maskinen til enhver tid. Lad ikke maskinen blive slynget tilbage mod dig selv eller andre i arbejdsområdet. Hvis du ikke bevarer kontrollen over maskinen, kan det forårsage alvorlig personskade for tilskueren og operatøren.

⚠ FORSIGTIG: Brug altid den monterede skuldersæle. Juster skulderselen efter brugerens størrelse før anvendelsen for at forebygge træthed.

Placer skulderselen på din venstre skulder ved at stikke dit hoved og din højre arm gennem den. Hold maskinen på din højre side. Når du har taget skulderselen på, skal du montere den på maskinen ved at forbinde spænderne, der medfølger både på maskinens krog og på skulderselen. Sørg for, at spænderne klikker og låses helt på plads.

Juster stroppen til den længde, der passer til din anvendelse.

► **Fig.16:** 1. Bøjle 2. Krog

Spændet leveres med en metode til hurtig frigørelse, som kan udføres ved blot at trykke på siderne og på spændet.

► **Fig.17:** 1. Spænde

Opbevaring af unbrakonøgler

⚠ FORSIGTIG: Pas på ikke at lade unbrakonøglen sidde i maskinhovedet. Dette kan medføre personskade og/eller beskadigelse af maskinen.

Når sekskantnøglen ikke bruges, skal den opbevares som vist for at forhindre, at den bliver væk.

► **Fig.18:** 1. Håndtag 2. Sekskantnøgle

VEDLIGEHOJDELSE

⚠ ADVARSEL: Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, og at akkuen er fjernet, før du forsøger at udføre inspektion eller vedligeholdelse på maskinen. Hvis maskinen ikke slås fra, og akkuen ikke fjernes, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

BEMÆRKNING: Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformation eller revner.

Batteriskærm

⚠ ADVARSEL: Undlad at fjerne batteriskærmen. Undlad at bruge maskinen, hvis batteriskærmen er fjernet eller beskadiget. Direkte slag mod akkuen kan medføre fejl i batteriet og forårsage personskade og/eller brand. Kontakt dit autoriserede servicecenter for reparation, hvis batteriskærmen er deformeret eller beskadiget.

► **Fig.19:** 1. Batteriskærm

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabriksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

FEJLFINDING

Udfør selv en inspektion, inden De anmoder om reparation. Hvis De opdager et problem, som ikke er forklaret i brugsanvisningen, må De ikke forsøge at adskille maskinen. Rådfør Dem i stedet med et autoriseret Makita Servicecenter, og brug altid originale Makita udskiftningsdele til reparationer.

| Unormal tilstand | Sandsynlig årsag (fejl) | Afhjælpning |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Motoren kører ikke. | Akkuen er ikke indsat. | Indsæt akkuen. |
| | Problem med batteriet (for lav spænding) | Genoplad batteriet. Udskift batteriet, hvis genoplading ikke er effektiv. |
| | Drevsystemet fungerer ikke korrekt. | Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation. |
| Motoren holder op med at køre efter kort tids brug. | Rotationen er baglæns. | Skift rotationsretningen ved hjælp af omløbsvælgeren. |
| | Batteriets opladningsniveau er for lavt. | Genoplad batteriet. Udskift batteriet, hvis genoplading ikke er effektiv. |
| | Overophedning. | Hold op med at bruge maskinen, så den kan køle ned. |
| Den når ikke det maksimale omdrejningstal. | Batteriet er indsat forkert. | Indsæt akkuen som beskrevet i denne brugervejledning. |
| | Batteriladningen falder. | Genoplad batteriet. Udskift batteriet, hvis genoplading ikke er effektiv. |
| | Drevsystemet fungerer ikke korrekt. | Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation. |

EKSTRAUDSTYR

⚠ FORSIGTIG: Det følgende tilbehør og ekstraudstyr er anbefalet til brug med Deres Makita maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Anvendelse af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan udgøre en risiko for personskade. Anvend kun tilbehør og ekstraudstyr til det beskrevne formål.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

Se i afsnittet "Godkendt tilbehør" vedrørende de relevante modeller for denne maskine.

- Tilbehør til kantskærer
- Tilbehør til buskrydder
- Tilbehør til trådtrimmer
- Tilbehør til hækkeklipper
- Tilbehør til buskrydder
- Tilbehør til stangsav
- Tilbehør til kaffehøster
- Tilbehør til kultivator
- Tilbehør til skafforlænger
- Original Makita-akku og oplader

BEMÆRK: Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i værktøjspakken som standardtilbehør. Det kan være forskellige fra land til land.

www.delpin.dk

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com

| |
|---------------------------------------------------------------------|
| 885603-996 EN, FR, DE, IT, NL, ES, PT, DA, EL, TR 20170824 |
|---------------------------------------------------------------------|